

SOVIET LIFE

ILLUSTRATED MONTHLY

INDEX—Issue Nos. 1(316)-12(327)—January-December 1983

AGRICULTURE AND HORTICULTURE

A Program of Well-Being	2 (317) :24
Moldavia's Agriculture	2 (317) :29
Biotechnology: Vast Opportunities	2 (317) :34
Do We Need Windmills in the Twentieth Century? AC	3 (318) :33
The Golden Vines and Hard-Working People of Voskevaz	5 (320) :40
Farming in Siberia: Problems and Perspectives	6 (321) :37
Those Magnificent Farmers and Their Gliding Machines	7 (322) :61
Academician, a Peasant's Son	8 (323) :20
Blue Ships	8 (323) :26
Choose, Taste and Buy	8 (323) :60
Love of the Land	10 (325) :38

YURI V. ANDROPOV

Yuri Andropov's Speech at the Plenary Meeting of the CPSU Central Committee on November 22, 1982	1 (316) :16
Yuri Andropov's Conversation with George Bush	1 (316) :41
60 Years of the Union of Soviet Socialist Republics	2 (317) : 1
The USSR Is Sixty (report by Yuri Andropov, December 21, 1982)	2 (317) : 2
Festivities in Moscow	3 (318) : 2
The Teachings of Karl Marx and Some Questions of Building Socialism in the USSR	5 (320) : 6
CPSU Central Committee Holds Plenary Meeting and USSR Supreme Soviet Meets in June	8 (323) :1A
Resolution of the USSR Supreme Soviet on the Election of Yuri Andropov to the Presidency of the Presidium of the USSR Supreme Soviet	8 (323) :1A
Resolution of the USSR Supreme Soviet on the International Situation and the Foreign Policy of the Soviet Union	8 (323) :1B
Biography of Yuri Andropov	8 (323) :1B
Yuri Andropov Replies to Samantha Smith	9 (324) : 1
Supreme Value	9 (324) :43
Yuri Andropov: Experience and Sense of the New (abridged text of a speech made at a meeting of members of the CPSU Central Committee with party and labor veterans)	11 (326) :16

ANIMALS AND NATURE

Underground Fairytale, AC	3 (318) :32
Mammoth Tusk Castanets, AC	3 (318) :32
Danger! Birds!	4 (319) :46

ARCHEOLOGY

Mammoth Tusk Castanets, AC	3 (318) :32
Pocket Sundial, AC	3 (318) :33
Hidden Treasure is 200 Years Old, AC	3 (318) :33
We Live Here (Nork)	5 (320) :36
Archeology: More Suitable for Men?	5 (320) :50
Treasured Manuscripts	5 (320) :54
Guardians of History	6 (321) :45
Enigmatic Megaliths	6 (321) :49
Where the City Started From (Tashkent)	8 (323) :11
The Key to Originality	10 (325) :42

ARCHITECTURE

Highlights of Tashkent	8 (323) :52
Abastuman Astrophysical Observatory, TC	9 (324) :49
The Key to Originality	10 (325) :42
Moscow Architects Win International Design Contest	10 (325) :51

THE ARCTIC AND ANTARCTICA

By Dog Sled Along the Shores of the Arctic Ocean	10 (325) :18
Joint Arctic Voyage	11 (326) :52

CHILDREN

Children's Budget	1 (316) :51
The Fancy Toys of Russia	2 (317) :30
The Puppets' Fairy World	3 (318) :46
The Pioneer (magazine)	3 (318) :54
The Children's Republic (Armenia)	5 (320) :26
We Live Here (Nork)	5 (320) :36
Love of the Land	10 (325) :38
Eldar Kuliev and His Charges	10 (325) :52
Eye on America	11 (326) :50
Vadim Repin—Remember the Name of This Little Genius	12 (327) :64

THE COMMUNIST PARTY OF THE SOVIET UNION

CPSU: Chapters of History, 1903-1983	7 (322) : 1
Following the Path Indicated by Lenin	7 (322) :33
The CPSU: Facts and Figures	7 (322) :45
Supreme Value	9 (324) :43

ECOLOGY

Vacuum-Cleaning Train, AC	3 (318) :33
Danger! Birds!	4 (319) :46
Program for Siberia	6 (321) : 2

ECONOMY

Yuri Andropov's Speech at the Plenary Meeting of the CPSU Central Committee on November 22, 1982	1 (316) :16
Children's Budget	1 (316) :51
Looking for Ways to Broaden Cooperation	2 (317) :20
Participants Respond	2 (317) :21
Realism Will Prevail (speech by Nikolai Tikhonov)	2 (317) :21
A Program of Well-Being	2 (317) :29
Moldavia's Agriculture	2 (317) :29
The National Economy for 1983	2 (317) :43
Promoting Economic Ties	2 (317) :44
The USSR in Construction	3 (318) :31
Threat of Depopulation? Too Far-Fetched!	3 (318) :38
Gas-for-Pipes Project Runs on Schedule	4 (319) :54
The Economy: Growth in the Eighties	4 (319) :64
The Soviet Economy: News, Events, Problems	6 (321) : 7
More Jobs Than Workers (Siberia)	6 (321) :36
Farming in Siberia: Problems and Perspectives	6 (321) :37
Building Developed Socialism	7 (322) :12
Peace and Construction	7 (322) :14
The Volzhsky Motor Works: Life on the Assembly Line	7 (322) :16
Soviet Economy: News, Events, Problems	8 (323) :24
Harnessing the Sun	8 (323) :40
Choose, Taste and Buy	8 (323) :60
Butter Not Guns—That's What People Need	9 (324) :24
Supreme Value	9 (324) :43
Yuri Andropov: Experience and Sense of the New (abridged text of a speech made at a meeting of members of the CPSU Central Committee with party and labor veterans)	11 (326) :16
A Program for More Rapid Scientific and Technical Progress	12 (327) :43

EDUCATION

Americans at Moscow University	2 (317) :58
Meeting Soviet Colleagues	3 (318) :35
Vakhtangov Theater, TC	3 (318) :40
Anchors Aweigh!	3 (318) :62
The First in Central Asia (Tashkent State University)	8 (323) :30
Love of the Land	10 (325) :38
"Hello, Everybody": Four Encounters with Nina Stelmakh, Byelorussian Schoolteacher	11 (326) :32

FAMILY AFFAIRS

Preparing Young People for Married Life	2 (317) :62
The Woman in the Family	3 (318) :49

AC designates items in the "Around the Country" column.
TC designates items in the "Things Cultural" column.

FINE ARTS AND HANDICRAFTS

<i>Apotheosis of War</i> (painting)	1 (316) : 4
The Fancy Toys of Russia	2 (317) :30
Rusudan Petviashvili Exhibit, TC	2 (317) :38
Francisco Infante (sculptor), TC	2 (317) :39
The Bronze Horseman (sculpture), TC	2 (317) :39
St. Basil's Cathedral (embroidered picture)	2 (317) :39
Paolo Veronese's Paintings	2 (317) :50
For a Cup of Tea in a Museum (Tula), AC	3 (318) :32
The Whole Volga in One Picture, AC	3 (318) :32
Ivan Vlakh (artist), TC	3 (318) :40
Lado Gudashvili's Museum Apartment, TC	3 (318) :40
Miniature Painting on Lacquerware (Mstyara), TC	3 (318) :41
Rockwell Kent's Second Homeland	3 (318) :42
The Puppets' Fairy World	3 (318) :46
"How on Earth Can You Work with Him?"	3 (318) :50
The King of Painting and the Painter of Kings (Rubens)	4 (319) :58
Revealing the Artist's Personality: The Basic Principle of This Museum	5 (320) :30
We Live Here (Nork)	5 (320) :36
No Secrets for Him in Jewelry Making	5 (320) :45
Math and Art Go Together	6 (321) :42
Van Dyck's Portraits	6 (321) :58
Totma, a Small Russian Town	7 (322) :24
Amateur Artists: A Naive and Bright World	7 (322) :50
Nephrite Goblets and Vase, TC	7 (322) :54
Vasilii Zalyak's Experimental Workshop (folk instruments), TC	7 (322) :55
Adorning Wells, TC	9 (324) :49
Paintings by Nicolas Poussin	9 (324) :50
The Key to Originality	10 (325) :42
Eye on America	11 (326) :50
Come to the Fair!	12 (327) : 2
Soviet Culture: The Dynamics of Development	12 (327) : 8
Malachite: The Green Wonder of the Urals	12 (327) :30
A Stark, Muted Palette	12 (327) :38
"A Printer of Books Hitherto Unseen"	12 (327) :44
Kadyrhan Khaidarov (Uzbek woodcarver), TC	12 (327) :58
Carpets from Kazakhstan, TC	12 (327) :59
Visiting Dionisy—A Journey Back to the 1500s	12 (327) :60

HISTORY

Excerpts from Major Documents Relating to Peace and Foreign Policy	1 (316) : 1
A Part of Her Died with the Death of Each of Her Seven Sons	1 (316) : 6
Truly a Great Patriotic War	1 (316) :18
Lenin on War and Peace	1 (316) :20
Rereading Chapters of History	1 (316) :23
Soviet Ambassador Talks Peace to America	1 (316) :25
Stalingrad	1 (316) :28
The Eternal Flame (Vologograd)	1 (316) :30
The Historic Linkup on the Elbe	1 (316) :37
Reminiscing About the Past and Contemplating the Future	1 (316) :38
Commemorating the Dead	1 (316) :59
Humor Was a Weapon Too	1 (316) :62
60 Years of the Union of Soviet Socialist Republics	2 (317) : 1
America and Russia: First Trade Treaty	3 (317) :64
Karl Marx: Correspondent for The New York Tribune	3 (318) : 8

How Lenin Lived in the Kremlin	4 (319) :22
Remembering the Yalta Conference	5 (320) : 2
The Men on Roosevelt Street	5 (320) : 5
The Teachings of Karl Marx and Some Questions of Building Socialism in the USSR	5 (320) : 6
In the Family of Union Republics (Armenia)	5 (320) :19
"The Stalingrad Ultimatum" (excerpt from <i>Soldier's Duty</i>)	6 (321) : 8
"Tribute to American Convoys" (excerpt from <i>On the Course to Victory</i>)	6 (321) : 9
The First Russian to See Alaska	6 (321) :19
American Legacy in Siberia	6 (321) :56
Americans Who Believed in Soviet Russia	6 (321) :62
CPSU: Chapters of History, 1963-1983	7 (322) : 1
Totma, a Small Russian Town	7 (322) :24
Ancient Manuscripts That Survived the Siege of Leningrad	7 (322) :39
The CPSU: Facts and Figures	7 (322) :45
Vasilii Zhukovsky (poet), TC	7 (322) :55
Victory Day	8 (323) : 6
All-Electronic TV Was Tested Here in 1928	8 (323) :15
The Story of a Boxer	8 (323) :64
Hospitality, a Natural Characteristic of Russians	9 (324) :56
The First Soviet Ambassador	11 (326) : 1
USSR-USA: 60 Years of Diplomatic Relations	11 (326) : 4
Milestones of Cooperation	11 (326) : 6
Who Remembers Hugh Cooper?	11 (326) : 8
Documents Speak	11 (326) :10
"A Millionaire Who Loves Lenin"	11 (326) :15
They Are All "My" Americans!	11 (326) :20
Joseph Polowski's Last Will	11 (326) :26
Yalta 1945 Revisited	11 (326) :28
That Way We'll Win! (play)	12 (327) :10
The Leningrad Ballet: 200 Years of Tradition	12 (327) :54
Marko Vovchok Celebration (writer), TC	12 (327) :58

INDUSTRY, CONSTRUCTION AND TRANSPORTATION

Gas Pipelines: Projects of the Century	2 (317) :10
Pipeline Transport: Know-How Mastered Here	2 (317) :18
The USSR in Construction	3 (318) :31
Paper Roads, AC	3 (318) :32
Vacuum-Cleaning Train, AC	3 (318) :33
"Refrigerator" for Cooling Gas, AC	3 (318) :33
Power Station Accumulator, AC	3 (318) :33
Kiev's Air Traffic Controllers	4 (319) : 8
Danger! Birds!	4 (319) :46
At the Top at 37	4 (319) :50
Gas-for-Pipes Project Runs on Schedule	4 (319) :54
Zangzur: Industrial Boom in the Mountains	5 (320) :56
Program for Siberia	6 (321) : 2
BAM: Living in New Towns	6 (321) :14
Building Developed Socialism	7 (322) :12
The Volzhsk Motor Works: Life on the Assembly Line	7 (322) :16
Those Magnificent Farmers and Their Gliding Machines	7 (322) :61
Earthquake and Revival	8 (323) : 8
Blue Ships	8 (323) :26
Harnessing the Sun	8 (323) :40
In the Sky over Tashkent	8 (323) :46
Express Service Below Ground	8 (323) :48
The Importance of Being Pyotr Sirilko	10 (325) :10
Team Approach to Assembly Line Work	10 (325) :25
Student Building Teams	10 (325) :28
Young People Did It	10 (325) :30
Spammable: A Car of the Future	10 (325) :37
A Designer Who Generates Generators	11 (326) :17

INTERNATIONAL CONTACTS

Global Problems and the Destiny of Humankind	1 (316) :35
Reminiscing About the Past and Contemplating the Future	1 (316) :38
The USSR Proposes	1 (316) :43
Forgoing a First Strike	1 (316) :47
No One Can Afford to Be Indifferent	1 (316) :48
Mass Demonstrations for Disarmament Week	1 (316) :49
On the March for Peace	1 (316) :64
The USSR Is Sixty (report by Yuri Andropov, December 21, 1982)	2 (317) : 2
To the Parliaments, Governments, Political Parties and Peoples of the World	2 (317) : 8
Atoms for Peace	2 (317) : 9
Gas Pipelines: Projects of the Century	2 (317) :10
Ballet of the Twentieth Century (ballet company), TC	2 (317) :38
Red Bells (movie), TC	2 (317) :38
Promoting Economic Ties	2 (317) :44
Soviet Peace Fund	2 (317) :60
Cardiology in Focus	3 (318) :28
The Soviet Union's Choice: Peace and Disarmament	4 (319) :20
Gas-for-Pipes Project Runs on Schedule	4 (319) :54
Remembering the Yalta Conference	5 (320) : 2
The Children's Republic (Armenia)	5 (320) :26
The Magazine's Guests Speak	6 (321) :48
Peace and Construction	7 (322) :14
Keeping the Gate Open—Nikolai Fedorenko, Sinologist, Writer, Diplomat	7 (322) :36
Resolution of the USSR Supreme Soviet on the International Situation and the Foreign Policy of the Soviet Union	8 (323) :1B
"Strengthening International Security" (excerpt from <i>How to Avert the Threat to Europe</i>)	8 (323) :19
Movie Stars Meet in Tashkent	8 (323) :38
"And No People Shall Raise a Sword Against Another People"	9 (324) : 4
The Peace Train's Whistle Signals the Alarm	9 (324) : 6
The Way Out of the Vicious Circle	9 (324) :20
Sports Gives Them Self-Confidence	9 (324) :62
"72" Means "Good Luck" in Radio Language	10 (325) :48
Moscow Architects Win International Design Contest	10 (325) :51
USSR Outlines UN Proposals to Remove the Threat of Nuclear War	12 (327) :15
It's a Small World After All	12 (327) :21
A Call for Realism and Common Sense	12 (327) :22

V. I. LENIN

Lenin on War and Peace	1 (316) :20
How Lenin Lived in the Kremlin	4 (319) :22
The Birth of Bolshevism	7 (322) : 2
The Crucial Hour	7 (322) : 4
Defending Independence	7 (322) : 6
Socialism Becomes a Reality	7 (322) : 8
Following the Path Indicated by Lenin	7 (322) :33
"A Millionaire Who Loves Lenin"	11 (326) :15
That Way We'll Win! (play)	12 (327) :10

LITERATURE

"Do Russian People Stand for War?" (poem by Yevgeni Yevtushenko)	1 (316) : 2
--	-------------

AC designates items in the "Around the Country" column.
TC designates items in the "Things Cultural" column.

Why Write About War?	1 (316) :15
"It's a Hard Job," Says the Editor	2 (317) :47
The Problem-Riddled Book Market	3 (318) :44
<i>The Pioneer</i> (magazine)	3 (318) :54
The Salesclerk's Creed	3 (318) :58
"Youth" Is the English Word for <i>Yunost</i> Magazine	4 (319) :26
A Week at Yezhov's Office	4 (319) :28
"Dusturad Bobo" (short story by Nurali Kabul)	4 (319) :28
The Art of Reading	4 (319) :40
Treasured Manuscripts	5 (320) :54
William Saroyan: In the Earth of His Native Land	5 (320) :111
"The Stalingrad Ultimatum" (excerpt from <i>Soldier's Duty</i>)	6 (321) : 8
"Tribute to American Convoys" (excerpt from <i>On the Course to Victory</i>)	6 (321) : 9
People of the Future: Optimistic Forecasts	6 (321) :38
The Magazine's Guests Speak	6 (321) :48
Valentin Rasputin: A True Earthman	6 (321) :53
"French Lesson" (excerpt from the short story by Valentin Rasputin)	6 (321) :54
Keeping the Gate Open—Nikolai Fedorenko, Sinologist, Writer, Diplomat	7 (322) :36
Ancient Manuscripts That Survived the Siege of Leningrad	7 (322) :39
Vasili Zhukovsky (poet), <i>TC</i>	7 (322) :55
"Strengthening International Security" (excerpt from <i>How to Avert the Threat to Europe</i>)	8 (323) :19
"Peace" (poem by Igor Mikhailusenko)	9 (324) :12
Communism Today (review of <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) :27
"Why the USSR Wants Peace" (excerpt from <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) :42
A Twelfth Century Tape? (<i>The Lay of Igor's Host</i>)	10 (325) :36
The Choice: To Be a Robot or to Be a Human Being	12 (327) :18
Vladimir Mayakovsky: The 90th Anniversary of His Birth	12 (327) :24
<i>I Missed!</i> (excerpt from the book by Vladimir Mayakovsky)	12 (327) :26
On Mayakovsky	12 (327) :37
Chapter from <i>Fine!</i> (a long poem)	12 (327) :37
"A Printer of Books Hitherto Unseen"	12 (327) :44
<i>The Mysterious Envoy from Moscow</i> (excerpt from the book by Nikolai Samveiyev)	12 (327) :49
Marko Vovchok Celebration (writer), <i>TC</i>	12 (327) :58

MEDICINE, HEALTH AND WELFARE

Soviet and American Physicians Say Reason Will Prevail	1 (316) :32
Biotechnology: Vast Opportunities	2 (317) :34
Developing an Artificial Heart	3 (318) :24
Cardiology in Focus	3 (318) :28
Cooperation Helps to Beat Diseases	3 (318) :29
Operating by Electric Impulse, <i>AC</i>	3 (318) :32
A Scientist: "I Take 'Fanatic' as a Compliment"	5 (320) :48
The Nurse: "Seems to Me, I'm Lucky"	5 (320) :55
Social Maintenance: An Extensive and Multifaceted Program	9 (324) :28
Sitting at Home Doing Nothing Is Pretty Dull	9 (324) :30
Window on the World	9 (324) :34
A Home Where the War Still Sounds	9 (324) :44

"A Doctor Is Flying Out!"	10 (325) :32
Scientific Ties	11 (326) :44

MOVIES, THEATER AND PERFORMING ARTS

Truly a Great Patriotic War	1 (316) :18
Ballet of the Twentieth Century (hallet company), <i>TC</i>	2 (317) :38
<i>Red Bells</i> (movie), <i>TC</i>	2 (317) :38
The Different Faces of Tatiana Vasilyeva	2 (317) :40
Bravo! Bravo!	2 (317) :46
Vakhtangov Theater, <i>TC</i>	3 (318) :40
Valeri Leontyev (singer), <i>TC</i>	3 (318) :40
Experimental Studio Theater, <i>TC</i>	3 (318) :41
Maria Bieshu (opera singer), <i>TC</i>	3 (318) :41
The Puppets' Fairy World	3 (318) :46
The Pied Piper Plays Free of Charge	5 (320) :36
The Stage Phenomenon: A Theater That Shakes Up Its Audiences	5 (320) :60
Singer and Stateswoman	6 (321) :20
Folk Traditions (Siberia)	6 (321) :51
Thirty-Nine Years of Triumphs (State Academic Folk Dance Ensemble of Georgia)	7 (322) :46
<i>The Age of Gold</i> (new production), <i>TC</i>	7 (322) :54
The Lisitsian Sisters (singers), <i>TC</i>	7 (322) :55
<i>A Railway Station for Two</i> (movie), <i>TC</i>	7 (322) :55
Back to Stanislavsky? Americans Film the Moscow Art Theater	7 (322) :58
Movie Stars Meet in Tashkent	8 (323) :38
<i>Dorbozy</i> over the Clouds (tight-rope walkers)	8 (323) :44
Everybody Knows Tamara	8 (323) :51
Highlights of Tashkent	8 (323) :52
The Hundred Roles of Shukur Burkhanov	8 (323) :57
Exhibit of Costume and Set Designs by Sofia Yunovich, <i>TC</i>	9 (324) :48
Movie Based on the Life of Anna Pavlova, <i>TC</i>	9 (324) :48
Best Young Actress	10 (325) :49
Creative Drama	10 (325) :58
We'll Meet Again	11 (326) :36
The Way It Was (Mosfilm—Hollywood)	11 (326) :60
Irina Muravyova: "Acting Is My Profession"	11 (326) :61
Come to the Fair!	12 (327) : 2
Soviet Culture: The Dynamics of Development	12 (327) : 8
<i>That Way We'll Win!</i> (play)	12 (327) :10
Leisure: How Much Is Enough? ..	12 (327) :15
Free Time: Every Individual's Wealth	12 (327) :16
Passion Prevails in the Parts Played by Marina Neyolova	12 (327) :40
"Those Legendary Virtuoso's"	12 (327) :50
The Leningrad Ballet: 200 Years of Tradition	12 (327) :54
Khoroshka Folk Dance Company, <i>TC</i>	12 (327) :58
New Cat Act for the Soviet Circus, <i>TC</i>	12 (327) :59
Vadim Repin—Remember the Name of This Little Genius	12 (327) :64

MUSIC

Mammoth Tusk Castanets, <i>AC</i>	3 (318) :32
The Pied Piper Plays Free of Charge	5 (320) :38
Folk Traditions (Siberia)	6 (321) :51
<i>The Age of Gold</i> (new production), <i>TC</i>	7 (322) :54
The Lisitsian Sisters (singers), <i>TC</i>	7 (322) :55
Vasili Zolzyak's Experimental Workshop (folk instruments), <i>TC</i>	7 (322) :55

Carol Studies Russian Music: An American Pianist in Leningrad	7 (322) :56
Music Ensemble from Warren, Michigan, <i>TC</i>	9 (324) :49
Folk Music with a Modern Sound	10 (325) :34
Kozlov and Company	10 (325) :35
"Those Legendary Virtuoso's"	12 (327) :50
Vadim Repin—Remember the Name of This Little Genius	12 (327) :64

NEW BOOKS

"Strengthening International Security" (excerpt from <i>How to Avert the Threat to Europe</i>)	8 (323) :19
"Communism Today (review of <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) :27
"Why the USSR Wants Peace" (excerpt from <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) :42

PEACE AND DISARMAMENT

Excerpts from Major Documents Relating to Peace and Foreign Policy	1 (316) : 1
"Do Russian People Stand for War?" (poem by Yevgeni Yevushenko)	1 (316) : 2
<i>Apotheosis of War</i> (painting)	1 (316) : 4
Why Write About War?	1 (316) :15
Lenin on War and Peace	1 (316) :20
The Soviet Peace Movement in Action	1 (316) :22
Soviet Ambassador Talks Peace to America	1 (316) :25
Soviet and American Physicians Say Reason Will Prevail	1 (316) :32
Global Problems and the Destiny of Humankind	1 (316) :35
Reminiscing About the Past and Contemplating the Future	1 (316) :38
The USSR Proposes	1 (316) :43
Forgoing a First Strike	1 (316) :47
No One Can Afford to Be Indifferent	1 (316) :48
Mass Demonstrations for Disarmament Week	1 (316) :49
"Why I Value Peace So Much..."	1 (316) :55
The Sacred Gift of Life	1 (316) :57
On the March for Peace	1 (316) :64
The USSR Is Sixty (report by Yuri Andropov, December 21, 1982)	2 (317) : 2
To the Parliaments, Governments, Political Parties and Peoples of the World	2 (317) : 8
Atoms for Peace	2 (317) : 9
Soviet Peace Fund	2 (317) :60
Peace Has to Be Fought For	2 (317) :61
The Very Warm Days in Siberia	3 (318) : 4
The Use of Force Must Be Renounced	3 (318) :34
A Peace Cruise up the Volga	4 (319) : 2
The Soviet Union's Choice: Peace and Disarmament	4 (319) :20
Voices Against War	6 (321) :10
Unity Means Strength	6 (321) :12
Peace and Construction	7 (322) :14
Resolution of the USSR Supreme Soviet on the International Situation and the Foreign Policy of the Soviet Union	8 (323) :1B
"Strengthening International Security" (excerpt from <i>How to Avert the Threat to Europe</i>)	8 (323) :19
Let's Smoke the Pipe of Peace ...	8 (323) :42
Open Letter to the Reverend Joseph T. Boulet	8 (323) :63
We Do Not Want War	9 (324) :11
Yuri Andropov Replies to Samantha Smith	9 (324) : 1
Let's Be Friends!	9 (324) : 2

AC designates items in the "Around the Country" column.
TC designates items in the "Things Cultural" column.

"And No People Shall Raise a Sword Against Another People"	9 (324) : 4
The Peace Train's Whistle Signals the Alarm	9 (324) : 6
"Peace" (poem by Igor Mikhailusenko)	9 (324) : 12
For Peace and Security	9 (324) : 16
The Way Out of the Vicious Circle	9 (324) : 20
Preaching Peace	9 (324) : 22
Butter Not Guns—That's What People Need	9 (324) : 24
Our Moral Responsibility	9 (324) : 26
"Why the USSR Wants Peace" (excerpt from <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) : 42
Soviet Peace Stamps	9 (324) : IV
Young People Say No to War	10 (325) : 2
USSR Outlines UN Proposals to Remove the Threat of Nuclear War	12 (327) : 14
It's a Small World After All	12 (327) : 21
A Call for Realism and Common Sense	12 (327) : 22

PEOPLE AT WORK AND LEISURE

A Part of Her Died with the Death of Each of Her Seven Sons	1 (316) : 6
The Soviet Peace Movement in Action	1 (316) : 22
The Eternal Flame (Volgograd)	1 (316) : 30
Reminiscing About the Past and Contemplating the Future	1 (316) : 38
Mass Demonstration for Disarmament Week	1 (316) : 49
"Why I Value Peace So Much"	1 (316) : 55
Commemorating the Dead	1 (316) : 59
On the March for Peace	1 (316) : 64
Gas Pipelines: Projects of the Century	2 (317) : 10
Francisco Infante (sculptor), <i>TC</i>	2 (317) : 38
The Different Faces of Tatiana Vasilyeva	2 (317) : 40
"It's a Hard Job," Says the Editor	2 (317) : 47
Ready for the New Season	2 (317) : 54
Americans at Moscow University	2 (317) : 58
Developing an Artificial Heart	3 (318) : 24
Kiev in Outer Space, <i>AC</i>	3 (318) : 33
Swimming Across Issyk-Kul, <i>AC</i>	3 (318) : 33
Threat of Depopulation? Too Far-Fetched	3 (318) : 38
Valeri Leontyev (singer), <i>TC</i>	3 (318) : 40
Ivan Vlahk (artist), <i>TC</i>	3 (318) : 40
Maria Bieshu (opera singer), <i>TC</i>	3 (318) : 41
The Puppets' Fairy World	3 (318) : 46
"How on Earth Can You Work with Him?"	3 (318) : 50
The Salesclerk's Creed	3 (318) : 58
Kiev's Air Traffic Controllers	4 (319) : 8
Space Marathon	4 (319) : 19
<i>Yunost</i> Spotlights Tyumen Region in Siberia	4 (319) : 34
At the Top at 37	4 (319) : 50
The Men on Roosevelt Street	5 (320) : 5
Students Shape the City's Life	5 (320) : 20
The Pied Piper Plays Free of Charge	5 (320) : 38
The Golden Vine and Hard-Working People of Voskevaz ...	5 (320) : 40
No Secrets for Him in Jewelry Making	5 (320) : 45
A Scientist: "I Take 'Fanatic' As a Compliment"	5 (320) : 48
Archology: More Suitable for Men?	5 (320) : 50
Vazgen I, Supreme Patriarch and Catholics of All Armenians	5 (320) : 51
The Nurse: "Seems to Me, I'm Lucky"	5 (320) : 55
Zangezur: Industrial Boom in the Mountains	5 (320) : 56

Voices Against War	6 (321) : 10
BAM: Living in New Towns	6 (321) : 14
Singer and Stateswoman	6 (321) : 20
Math and Art Go Together	6 (321) : 42
Guardians of History	6 (321) : 45
Valentin Rasputin: A True Earthman	6 (321) : 53
American Legacy in Siberia	6 (321) : 56
The Volzhsk Motor Works: Life on the Assembly Line	7 (322) : 16
Keeping the Gate Open—Nikolai Fedorenko, Sinologist, Writer, Diplomat	7 (322) : 36
The Making of Champions	7 (322) : 42
Novosti Press Agency Council of Sponsors Elects New Chairman	7 (322) : 45
Thirty-Nine Years of Triumphs (State Academic Folk Dance Ensemble of Georgia)	7 (322) : 46
Amateur Artists: A Naive and Bright World	7 (322) : 50
The Lisitsian Sisters (singers), <i>TC</i>	7 (322) : 55
Vasili Zulyak's Experimental Workshop (folk instruments), <i>TC</i>	7 (322) : 55
Back to Stanislavsky? Americans Film the Moscow Art Theater	7 (322) : 58
Those Magnificent Farmers and Their Gliding Machines	7 (322) : 61
Biography of Yuri Andropov	8 (323) : 1B
Tashkent is 2000 Years Old and Stays Young	8 (323) : 2
Victory Day	8 (323) : 6
A Wedding in Tashkent	8 (323) : 12
Academician, a Peasant's Son	8 (323) : 20
Blue Ships	8 (323) : 26
The First in Central Asia (Tashkent State University)	8 (323) : 30
Movie Stars Meet in Tashkent	8 (323) : 38
Let's Smoke the Pipe of Peace	8 (323) : 42
<i>Batram</i> (Uzbek festival)	8 (323) : 43
<i>Dorbozy</i> over the Clouds (tight-rope walkers)	8 (323) : 44
Tashkent, Seattle's Sister City	8 (323) : 45
In the Sky over Tashkent	8 (323) : 46
Everybody Knows Tamara	8 (323) : 51
The Religious Center of Muslims in the USSR	8 (323) : 54
The Hundred Roles of Shukur	8 (323) : 57
Burkhanov	8 (323) : 58
Visiting a <i>Chaikhana</i>	8 (323) : 64
The Story of a Boxer	9 (324) : 30
Sitting at Home Doing Nothing Is Pretty Dull	9 (324) : 30
Window on the World	9 (324) : 34
Retired Only at the Age of 85	9 (324) : 38
A Home Where the War Still Sounds	9 (324) : 44
Exhibit of Costume and Set Designs by Sofia Yunovich, <i>TC</i>	9 (324) : 48
Adorning Wells, <i>TC</i>	9 (324) : 49
The Romanovskys: Why We Are Happy	9 (324) : 59
The Importance of Being Pyotr	10 (325) : 10
Sirilko	10 (325) : 16
Youth Forum	10 (325) : 18
By Dog Sled Along the Shores of the Arctic Ocean	10 (325) : 18
The Generations: Differences and Similarities	10 (325) : 24
Team Approach to Assembly Line Work	10 (325) : 25
Student Building Teams	10 (325) : 28
"A Doctor Is Flying Out!"	10 (325) : 32
Kozlov and Company	10 (325) : 34
Love of the Land	10 (325) : 38
The Key to Originality	10 (325) : 42
Best Young Actress	10 (325) : 49
Moscow Architects Win International Design Contest	10 (325) : 51
Eldar Kuliev and His Charges	10 (325) : 52
A Designer Who Generates Generators	11 (326) : 17
"Hello, Everybody": Four Encounters with Nina Stelmakh, Byelorussian Schoolteacher	11 (326) : 32

We'll Meet Again	11 (326) : 36
Scientific Ties	11 (326) : 44
Irina Muravyova: "Acting Is My Profession"	11 (326) : 61
Leisure: How Much Is Enough?	12 (327) : 15
Free Time: Every Individual's Wealth	12 (327) : 16
The Choice: To Be a Robot or to Be a Human Being	12 (327) : 18
A Stark, Muted Palette	12 (327) : 38
Passion Prevails in the Parts Played by Marina Neylova	12 (327) : 40
Kadyrhan Khaidarov (Uzbek woodcarver), <i>TC</i>	12 (327) : 58
Vadim Repin—Remember the Name of This Little Genius	12 (327) : 64

PRESS, RADIO AND TV

Truly a Great Patriotic War	1 (316) : 18
Soviet and American Physicians Say Reason Will Prevail	1 (316) : 32
Humor Was a Weapon Too	1 (316) : 62
A Program of Well-Being	2 (317) : 24
Karl Marx: Correspondent for <i>The New York Tribune</i>	3 (318) : 8
A Gift for TV Viewers, <i>AC</i>	3 (318) : 32
<i>The Pioneer</i> (magazine)	3 (318) : 54
"Youth" Is the English Word for <i>Yunost</i> Magazine	4 (319) : 26
A Week at <i>Yunost's</i> Offices	4 (319) : 28
Novosti Press Agency Council of Sponsors Elects New Chairman	7 (322) : 45
All-Electronic TV Was Tested Here in 1928	8 (323) : 15
In Memoriam: Yevgeni Petrovsky (1913-1983)	9 (324) : 29
"3" Means "Good Luck" in Radio Language	10 (325) : 48
Moscow-California via Satellite	11 (326) : 63

RELIGION

The Sacred Gift of Life	1 (316) : 57
Commemorating the Dead	1 (316) : 59
Peace Has to Be Fought For	2 (317) : 61
Vazgen I, Supreme Patriarch and Catholics of All Armenians	5 (320) : 51
Ehmiadzin	5 (320) : 52
Unity Means Strength	6 (321) : 12
The Religious Center of Muslims in the USSR	8 (323) : 54
Preaching Peace	9 (324) : 22
"I Pray Daily for Peace"	11 (326) : 58

REPUBLICS, REGIONS AND CITIES

The Eternal Flame (Volgograd) ..	1 (316) : 30
Gas Pipelines: Projects of the Century	2 (317) : 10
Moldavia's Agriculture	2 (317) : 29
South Ossetia: Travelers' Sketches	3 (318) : 10
For a Cup of Tea in a Museum (Tula), <i>AC</i>	3 (318) : 32
The Whole Volga in One Picture, <i>AC</i>	3 (318) : 32
Swimming Across Issyk-Kul, <i>AC</i>	3 (318) : 33
Stars Come Closer, <i>AC</i>	3 (318) : 33
Hidden Treasure Is 200 Years Old, <i>AC</i>	3 (318) : 33
Power Station Accumulator, <i>AC</i>	3 (318) : 33
Miniature Painting on Lacquerware (Mstyora), <i>TC</i>	3 (318) : 41
A Peace Cruise on the Volga	4 (319) : 2
Kiev's Air Traffic Controllers	4 (319) : 8
<i>Yunost</i> Spotlights Tyumen Region in Siberia	4 (319) : 34
Armenia	5 (320) : 10
In the Family of Union Republics (Armenia)	5 (320) : 19
Students Shape the City's Life	5 (320) : 20
The Children's Republic (Armenia)	5 (320) : 26

AC designates items in the "Around the Country" column.
TC designates items in the "Things Cultural" column.

We Live Here (Nork)	5 (320) :36
The Golden Vine and Hard-Working People of Voskevaz	5 (320) :40
Echmiadzin	5 (320) :52
Treasured Manuscripts	5 (320) :54
Zangazar: Industrial Boom in the Mountains	5 (320) :56
Program for Siberia	6 (321) : 2
"The Stalingrad Ultimatum" (excerpt from <i>Soldier's Duty</i>)	6 (321) : 8
BAM: Living in New Towns	6 (321) :14
A Bold Experiment a Quarter of a Century Old	6 (321) :22
Down the Yenisei, the Main Route of Siberia	6 (321) :28
More Jobs Than Workers (Siberia)	6 (321) :36
Farming in Siberia: Problems and Perspectives	6 (321) :37
American Legacy in Siberia	6 (321) :56
Totma, a Small Russian Town	7 (322) :24
Where the City Started From (Tashkent)	8 (323) :11
Tashkent Is 2000 Years Old and Stays Young	8 (323) : 2
Earthquake and Revival	8 (323) : 8
A Wedding in Tashkent	8 (323) :12
The First in Central Asia (Tashkent State University)	8 (323) :30
Movie Stars Meet in Tashkent	8 (323) :38
Let's Smoke the Pipe of Peace	8 (323) :42
<i>Batum</i> (Uzbek festival)	8 (323) :43
<i>Darbey</i> over the Clouds (tight-rope walkers)	8 (323) :44
Tashkent, Seattle's Sister City	8 (323) :45
In the Sky over Tashkent	8 (323) :46
Express Service Below Ground	8 (323) :48
Highlights of Tashkent	8 (323) :52
The Religious Center of Muslims in the USSR	8 (323) :54
Visiting a <i>Chaikhana</i>	8 (323) :58
Choose, Taste and Buy	8 (323) :60
Festival in Kubachi	9 (324) :52
The Importance of Being Pyotr Sirilko	10 (325) :10
By Dog Sled Along the Shores of the Arctic Ocean	10 (325) :18
"A Doctor Is Flying Out!"	10 (325) :32
Love of the Land	10 (325) :38
The Loy to Originality	10 (325) :42

SCIENCE

Global Problems and the Destiny of Humankind	1 (316) :35
Biotechnology: Vast Opportunities	2 (317) :34
Kiev in Outer Space, AC	3 (318) :33
"Refrigerator" for Cooling Gas, AC	3 (318) :33
Stars Come Closer, AC	3 (318) :33
Halley's Comet	4 (319) :13
A Scientist: "I Take 'Fanatic' As a Compliment"	5 (320) :48
A Bold Experiment a Quarter of a Century Old	6 (321) :22
People of the Future: Optimistic Forecasts	6 (321) :38
Math and Art Go Together	6 (321) :42
All-Electronic TV Was Tested Here in 1928	8 (323) :15
Academician, a Peasant's Son	8 (323) :20
Harnessing the Sun	8 (323) :40
Scientific Ties	11 (326) :44
Joint Arctic Voyage	11 (326) :52
A Program for More Rapid Scientific and Technical Progress	12 (327) :43

60TH ANNIVERSARY OF THE FORMATION OF THE USSR

60 Years of the Union of Soviet Socialist Republics	2 (317) : 1
The USSR Is Sixty (report by Yuri Andropov, December 21, 1982)	2 (317) : 2
Festivities in Moscow	3 (318) : 2

SOVIET-AMERICAN RELATIONS

Truly a Great Patriotic War	1 (316) :18
Soviet Ambassador Talks Peace to Americans	1 (316) :25
Soviet and American Physicians Say Reason Will Prevail	1 (316) :32
The Historic Linkup on the Elbe	1 (316) :37
Yuri Andropov's Conversation with George Bush	1 (316) :41
No One Can Afford to Be Indifferent	1 (316) :48
The Sacred Gift of Life	1 (316) :57
Looking for Ways to Broaden Cooperation	2 (317) :20
Realism Will Prevail (speech by Nikolai Tikhonov)	2 (317) :21
Participants Respond	2 (317) :21
<i>Red Bells</i> (movie), TC	2 (317) :38
Promoting Economic Ties	2 (317) :44
A Few More Words About Trade	2 (317) :45
Americans at Moscow University	2 (317) :58
Peace Has to Be Fought For	2 (317) :61
Friendship Is a Real Force	2 (317) :63
America and Russia: First Trade Treaty	2 (317) :64
The Very Warm Days in Siberia	3 (318) : 4
Developing an Artificial Heart	3 (318) :24
Cooperation Helps to Beat Diseases	3 (318) :29
The Use of Force Must Be Renounced	3 (318) :34
Meeting Soviet Colleagues	3 (318) :35
Lado Gudishvili's Museum	3 (318) :40
Rockwell Kent's Second Homeland	3 (318) :42
A Peace Cruise up the Volga	4 (319) : 2
Getting to Know Each Other Better	4 (319) :57
The Men on Roosevelt Street	5 (320) : 5
William Saroyan: In the Earth of His Native Land	5 (320) :III
"Tribute to American Convoys" (excerpt from <i>On the Course to Victory</i>)	6 (321) : 9
The Magazine's Guests Speak	6 (321) :48
American Legacy in Siberia	6 (321) :56
Americans Who Believed in Soviet Russia	6 (321) :62
Carol Studies Russian Music: An American Pianist in Leningrad	7 (322) :56
Back to Stanislavsky? Americans Film the Moscow Art Theater	7 (322) :58
Tashkent, Seattle's Sister City	8 (323) :45
Open Letter to the Reverend Joseph T. Boulet	8 (323) :63
The Story of a Boxer	8 (323) :64
We Do Not Want War	9 (324) :11
Yuri Andropov Replies to Samantha Smith	9 (324) : 1
Let's Be Friends!	9 (324) : 2
For Peace and Security	9 (324) :16
Music Ensemble from Warren, Michigan, TC	9 (324) :49
Hospitality, a National Characteristic of Russians	9 (324) :56
One Small Step Toward Mutual Understanding	10 (325) :64
The First Soviet Ambassador	11 (326) : 1
USSR-USA: 50 Years of Diplomatic Relations	11 (326) : 4
Milestones of Cooperation	11 (326) : 6
Who Remembers Hugh Cooper?	11 (326) : 8
Documents Speak	11 (326) :10
Trade and Good-Will Mission	11 (326) :11
"A Millionaire Who Loves Lenin"	11 (326) :15
They Are All "My" Americans!	11 (326) :20
American Motifs on Soviet Stamps	11 (326) :25
Joseph Polowsky's Last Will	11 (326) :26
Yalta 1945 Revisited	11 (326) :28
We'll Meet Again	11 (326) :36
Samantha Smith: "Yes, I've Got the Answer to My Question"	11 (326) :38

Scientific Ties	11 (326) :44
Americans: Cooperation Is Important	11 (326) :47
Eye on America	11 (326) :50
Joint Arctic Voyage	11 (326) :52
The Way It Was (Mosfilm-Hollywood)	11 (326) :60
Moscow-California via Satellite	11 (326) :63
U.S. Congressmen Visit the Soviet Union	11 (326) :64
It's a Small World After All	12 (327) :21
A Call for Realism and Common Sense	12 (327) :22

SOVIET DEMOCRACY

Communiqué on the Plenary Meeting of the CPSU Central Committee	1 (316) :16
The USSR Is Sixty (report by Yuri Andropov, December 21, 1982)	2 (317) : 2
To the Parliaments, Governments, Political Parties and Peoples of the World	2 (317) : 8
A Program of Well-Being	2 (317) :24
Festivities in Moscow	3 (318) : 2
The Teachings of Karl Marx and Some Questions of Building Socialism in the USSR	5 (320) : 6
Following the Path Indicated by Lenin	7 (322) :33
CPSU Central Committee Holds Plenary Meeting and USSR Supreme Soviet Meets in June	8 (323) :1A
Resolution of the USSR Supreme Soviet on the Election of Yuri Andropov to the Presidency of the Presidium of the USSR Supreme Soviet	8 (323) :1A
Resolution of the USSR Supreme Soviet on the International Situation and the Foreign Policy of the Soviet Union	8 (323) :1B
Communism Today (report of <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) :27
"Why the USSR Wants Peace" (excerpt from <i>Communism in a Changing World</i>)	9 (324) :42
Supreme Value	9 (324) :43
The Komsomol: An Active Role in Soviet Society	10 (324) : 8
Soviet Culture: The Dynamics of Development	12 (327) : 8

SPACE

Kiev in Outer Space, AC	3 (318) :33
Stars Come Closer, AC	3 (318) :33
Halley's Comet	4 (319) :13
Space Marathon	4 (319) :19
Space Stamps	4 (319) :62
The Magazine's Guests Speak	6 (321) :48

SPORTS AND RECREATION

Ready for the New Season	2 (317) :54
Swimming Across Issyk-Kul, AC	3 (318) :33
If You Like Bobsledding, You Must Learn How to Make a Sled, AC	3 (318) :33
Grace and Feeling	4 (319) :42
The Long and Short of It	4 (319) :44
Funny Homemade Cars	6 (321) :40
Guardians of History	6 (321) :45
Track and Field: Veterans and New Stars	6 (321) :64
The Making of Champions	7 (322) :42
Those Magnificent Farmers and Their Gliding Machines	7 (322) :61
The Story of a Boxer	8 (323) :64
Sports Gives Them Self-Confidence	9 (324) :62
By Dog Sled Along the Shores of the Arctic Ocean	10 (325) :18

AC designates items in the "Around the Country" column.
TC designates items in the "Things Cultural" column.

Sparmobile: A Car of the Future	10 (325) :37
"73" Means "Good Luck" in Radio Language	10 (325) :48
Up-and-Coming Basketball Stars	10 (325) :62
Leisure: How Much Is Enough?	12 (327) :14
Free Time: Every Individual's Wealth	12 (327) :16

STAMPS

Space Stamps	4 (319) :62
Soviet Peace Stamps	9 (324) :1V
American Motifs on Soviet Stamps	11 (326) :25

WOMEN

The Different Faces of Tatiana Vasilyeva	2 (317) :40
Kiev in Outer Space, AC	3 (318) :33
Maria Bieshu (opera singer), TC	3 (318) :41
The Woman in the Family	3 (318) :49
The Salesclerk's Creed	3 (318) :58
At the Top at 37	4 (319) :50
Archaeology: More Suitable for Men?	5 (320) :50
The Nurse: "Seems to Me, I'm Lucky"	5 (320) :55
Singer and Stateswoman	6 (321) :20
The Lisitsian Sisters (singers), TC	7 (322) :55

Everybody Knows Tamara	8 (323) :51
We Do Not Want War	9 (324) :11
Exhibit of Costume and Set De- signs by Sofia Yunovich, TC	9 (324) :48
Best Young Actress	10 (325) :49
"Hello, Everybody": Four En- counters with Nina Stelmakh, Byelorussian Schoolteacher	11 (326) :32
Irina Muravyova: "Acting Is My Profession"	11 (326) :61
Passion Prevails in the Parts Played by Marina Neyolova	12 (327) :40
Marko Vovchok Celebration (writer), TC	12 (327) :58

YOUTH

Children's Budget	1 (316) :51
Rusudan Petviashvili Exhibit, TC	2 (317) :38
Preparing Young People for Married Life	2 (317) :62
If You Like Bobsledding, You Must Learn How to Make a Sled, AC	3 (318) :33
Experimental Studio Theater, TC	3 (318) :41
Anchors Aweigh!	3 (318) :62
"Youth" Is the English Word for Yunost Magazine	4 (319) :26
A Week at Yunost's Offices	4 (319) :28

"Dustmured Bobo" (short story by Nurali Kabul)	4 (319) :28
The Art of Reading	4 (319) :40
Grace and Feeling	4 (319) :42
The Long and Short of It	4 (319) :44
Students Shape the City's Life ... People of the Future: Optimistic Forecasts	5 (320) :20
Funny Homemade Cars	6 (321) :38
The Making of Champions	6 (321) :40
The First in Central Asia (Tash- kent State University)	7 (322) :42
Let's Be Friends!	8 (323) :30
Sports Gives Them Self- Confidence	9 (324) :2
Young People Say No to War	9 (324) :62
The Komsomol: An Active Role in Soviet Society	10 (325) : 2
Youth Forum	10 (325) : 8
The Generations: Differences and Similarities	10 (325) :16
Student Building Teams	10 (325) :24
Young People Did It	10 (325) :28
Folk Music with a Modern Sound	10 (325) :30
Kozlov and Company	10 (325) :34
Sparmobile: A Car of the Future	10 (325) :37
Love of the Land	10 (325) :38
The Key to Originality	10 (325) :42
Best Young Actress	10 (325) :49
Eldar Kuliev and His Charges	10 (325) :52
One Small Step Toward Mutual Understanding	10 (325) :64